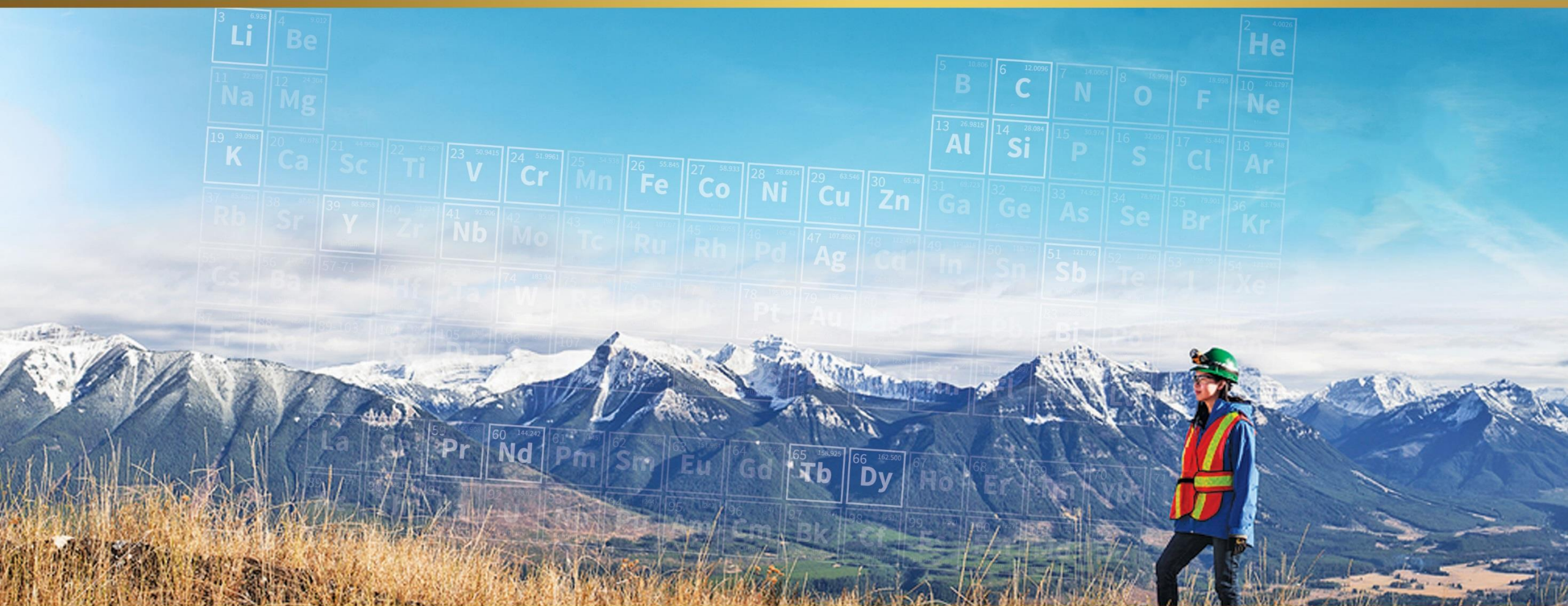




LE PLAN CANADIEN
POUR LES MINÉRAUX
ET LES MÉTAUX



TRANSFORMER L'AVENIR



L'OUEST

Vancouver, Houston, Prince George, Calgary, Edmonton
Regina, Saskatoon, Winnipeg,



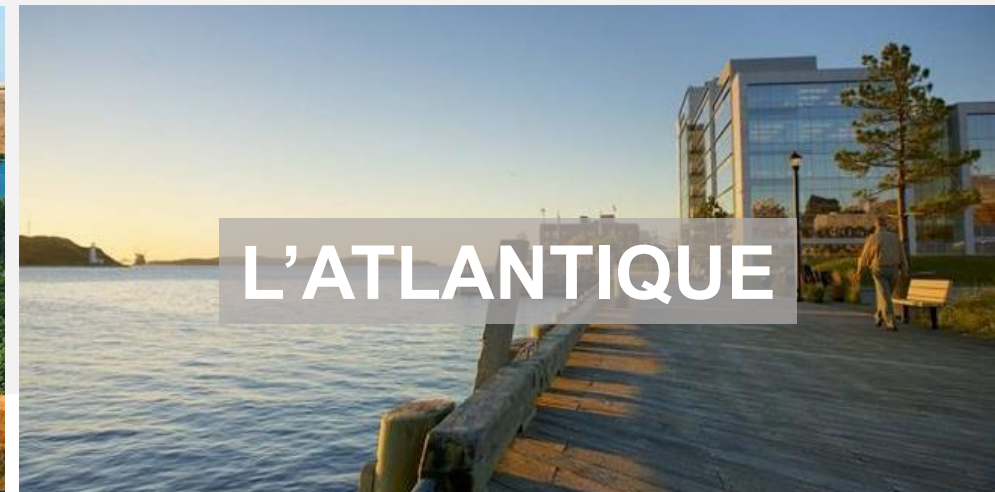
LE NORD

Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse



LE CENTRE

Ottawa, Toronto, Sudbury, Montreal, Quebec City



L'ATLANTIQUE

Fredericton, St. John's, Halifax



LE CANADA EST LE CHEF DE FILE EN EXPLOITATION MINIÈRE

LA VISION

Le Canada, grâce à ses mesures fédérales, provinciales et territoriales déterminantes, dispose d'une industrie des minéraux et des métaux concurrentielle, durable et responsable qui profite à tous les Canadiens et Canadiennes.

Le pays est un chef de file mondial au chapitre des pratiques scientifiques, technologiques, sociales et environnementales liées à l'exploitation minière; il jouit d'un système réglementaire clair et prévisible, de solutions novatrices en matière de technologies propres et de pratiques de gestion exemplaires.

Il possède une main-d'œuvre qualifiée et diversifiée et un climat d'investissement avantageux; de plus, il entretient des partenariats avec les peuples autochtones et de solides relations avec les collectivités.



DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET LA COMPÉTITIVITÉ





PROMOUVOIR LA PARTICIPATION DES PEUPLES AUTOCHTONES





COLLECTIVITÉ





SCIENCES, TECHNOLOGIES ET INNOVATION





ENVIRONNEMENT

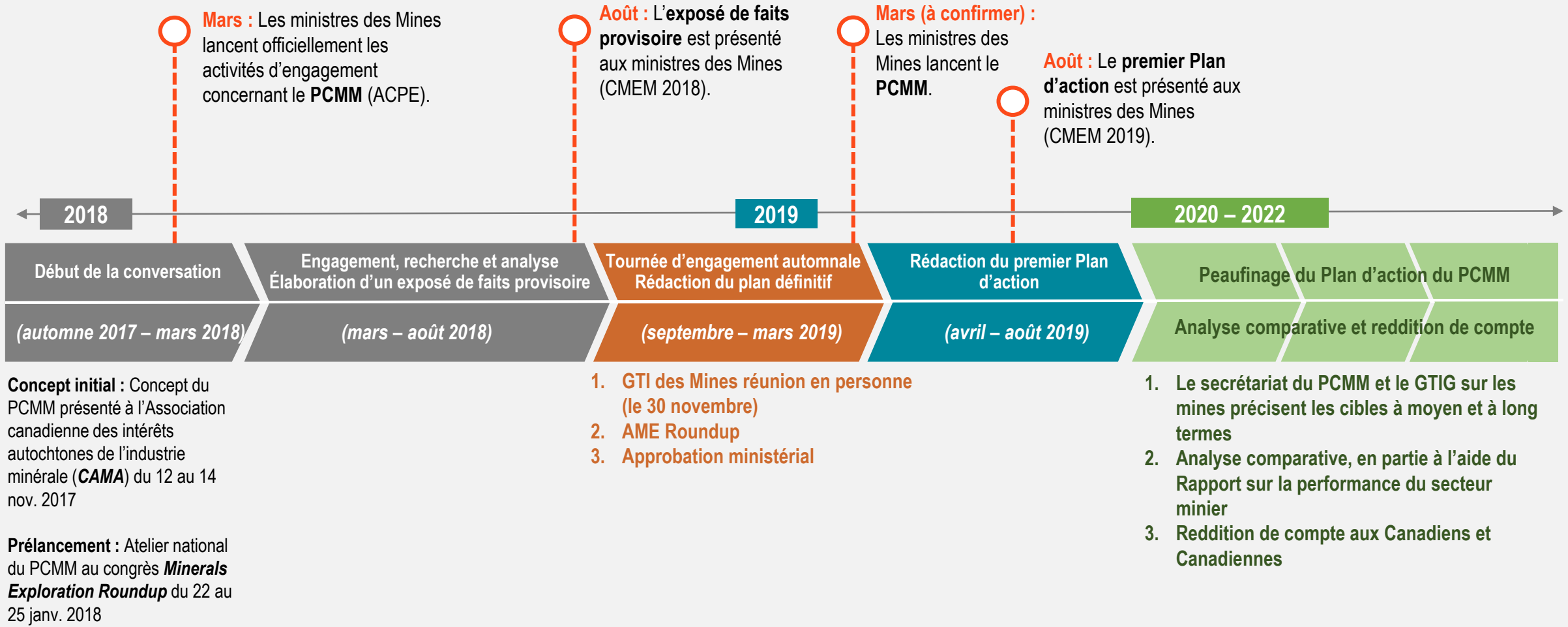




LEADERSHIP MONDIAL



PROCHAINES ÉTAPES



Vous avez des questions?